

1-8x24 PM II ShortDot Dual CC - 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC MDR-T6 1cm ccw ST MTC LT / ST ZC LT RAL 8000

The 1-8×24 PM II ShortDot Dual CC is a premium multipurpose riflescope designed to bridge ultra-fast close-quarters engagement and precision mid-range shooting. With a full 1-8× magnification range, it integrates both a high-visibility red-dot sight for rapid acquisition and a tactical reticle for comprehensive zoom usage.

Key Features and Highlights

Dual focal plane system: Combines a daylight-visible red dot in the second focal plane (SFP) with a tactical reticle in the first focal plane (FFP) for consistent hold-points across the zoom range.

Patented Close-Combat Mode (CC-Mode): When set at 1× magnification the parallax is fixed at approx. 7 m for true parallax-free shooting at close range; above ~1.1× it transitions to ~100 m enabling accurate mid-range engagement.

Large exit pupil and generous eye relief: Optimized for fast, intuitive use in dynamic or static shooting scenarios—providing comfortable alignment whether standing, kneeling or prone.

Compact and rugged design: With a 30 mm main tube diameter, length of approx. 293 mm and weight of approx. 635–650 g depending on configuration, this scope is built to handle extreme conditions—including low temperatures and high recoil/shock.

High optical quality: Field of view spans roughly 35.3–4.9 m at 100 m across the zoom range, offering wide situational awareness at low magnification and refined detail at higher zoom.

Precision mechanics: Turrets are ultra-low profile, lockable, extremely durable and designed for exacting use in tactical or competition environments.

Typical Specifications

Magnification: 1-8×

Focal Plane: Dual (1st and 2nd)

Parallax: CC-Mode ~7 m; Standard Mode ~100 m (optional up to ~300 m)

Field of View: ~35.3–4.9 m @100 m

Exit Pupil: ~9.8–3.0 mm

Eye Relief: ~90 mm

Tube Diameter: 30 mm

Length: ~293 mm

Weight: ~635–650 g

Attributes

- Name: 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC MDR-T6 1cm ccw ST MTC LT / ST ZC LT RAL 8000
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015746
- Mfr. No.: 683-845-43E-K2-H2
- Colour: FDE

NO IMAGE
AVAILABLE

- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537045208

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per il 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnostní používání výrobku 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)

Sicherheitshinweise für das 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Dieses PremiumMultipurposeZielfernrohr wurde entwickelt, um dir sowohl bei schnellen Nahkampfsituationen als auch bei präzisen Schüssen auf mittlere Distanz zu helfen. Bitte lese diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Dieses Produkt erfüllt die Sicherheitsanforderungen gemäß der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR).
- **Erweiterte Rückrufe:** Im Falle eines Sicherheitsproblems wirst du über standardisierte Rückrufhinweise informiert.
- **OnlineShopping:** Wenn du das Produkt online erworben hast, gelten dieselben Sicherheitsanforderungen wie beim Kauf in einem physischen Geschäft.
- **Besonderer Verbraucherschutz:** Achte darauf, dass das Produkt nicht in die Hände von Kindern gelangt.
- **EUKontaktstelle:** Bei Sicherheitsanfragen kannst du dich an die zuständige Kontaktstelle in der EU wenden.
- **Schnelle Warnungen:** Halte dich über den Safety GateDienst der EU über unsichere Produkte auf dem Laufenden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Sichere Handhabung:** Halte das Zielfernrohr stets mit beiden Händen fest, um ein Abrutschen zu vermeiden.
- **Zielübungen:** Übe den Umgang mit dem Zielfernrohr in einem sicheren und kontrollierten Umfeld.
- **Schutzbrille:** Trage bei der Nutzung eine Schutzbrille, um deine Augen zu schützen.
- **Reinigung:** Verwende nur empfohlene Reinigungsmittel, um die Linse zu reinigen. Vermeide aggressive Chemikalien.
- **Lagerung:** Bewahre das Zielfernrohr an einem trockenen, sicheren Ort auf, um Schäden zu vermeiden.
- **Alterseinschränkung:** Dieses Produkt ist nicht für Kinder geeignet. Verwende es nur, wenn du das erforderliche Alter und die nötige Reife hast.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Waffe auf Sicherheit ist und nicht geladen ist.
- Montiere das Zielfernrohr gemäß der beiliegenden Anleitung auf der Waffe.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass es korrekt justiert ist.

2. Nutzung:

- Stelle das Zielfernrohr auf die gewünschte Vergrößerung ein (1-8x).
- Überprüfe die Parallaxeneinstellung, insbesondere im CCModus, um sicherzustellen, dass sie auf ca. 7 m eingestellt ist.
- Nutze den roten Punkt für schnelle Zielerfassung und den taktischen Absehen für präzise Schüsse.
- Achte darauf, das Zielfernrohr nach jedem Schuss zu überprüfen und gegebenenfalls nachzustellen.

Entsorgungsanweisungen

- **Umweltgerechte Entsorgung:** Entsorge das Zielfernrohr und alle dazugehörigen Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- **Recycling:** Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe, um die Umwelt zu schonen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Fragen zu diesem Produkt, einschließlich Sicherheitsanfragen, konsultiere die zuständige EUKontaktstelle oder besuche die offizielle Website des Herstellers.

Bitte beachte, dass die Sicherheit beim Umgang mit diesem Produkt von größter Bedeutung ist. Achte stets auf die oben genannten Richtlinien, um ein sicheres und effektives Nutzungserlebnis zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for the 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC Riflescope

Introduction

Thank you for choosing the 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC Riflescope. This guide provides essential safety instructions, usage guidelines, and disposal information to ensure the safe and effective use of your riflescope. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This riflescope is designed for safe use in various shooting scenarios. Ensure you are familiar with its operation to avoid accidents.
- **Enhanced Recalls:** In the event of a safety issue, recall notices will be issued. Please stay informed about any recalls related to this product.
- **Online Shopping Protections:** If purchased online, this product is covered by the same safety requirements as those bought in physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra precautions should be taken when this product is used by or around vulnerable groups, such as children.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, please refer to the designated EU contact point associated with this product.
- **Rapid Alerts:** Stay updated on any safety alerts regarding this product through the EU's Safety Gate system.

Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Eye Injury:** Always ensure that your eye is at a safe distance from the riflescope when using it. The eye relief is approximately 90 mm.
- **Check for Damage:** Before use, inspect the riflescope for any signs of damage or defects. Do not use if damaged.
- **Proper Mounting:** Ensure the riflescope is properly mounted on your firearm to prevent accidents during use.
- **Secure Handling:** Always handle the riflescope with care, especially in adverse conditions. Avoid dropping or exposing it to extreme impacts.
- **Follow Local Laws:** Ensure compliance with local laws and regulations regarding the use of firearms and optics.
- **Child Safety:** Keep this product out of reach of children and ensure they are supervised when in the vicinity of firearms.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the firearm is unloaded before attaching the riflescope.
- Use appropriate mounting rings or bases as per the manufacturer's guidelines.
- Securely tighten all mounting screws to prevent movement during use.
- Confirm that the riflescope is aligned with the barrel for accurate shooting.

2. Usage:

- Adjust the magnification using the zoom ring, which ranges from 1x to 8x.
- Select the appropriate mode (CCMode or Standard Mode) based on your shooting distance.
- Always check the parallax setting before engaging in shooting activities.

- Use the tactical reticle for precision aiming, especially at midrange distances.
- Maintain a proper stance and grip while aiming to ensure stability and accuracy.

3. **Maintenance:**

- Clean the lenses with a soft, lintfree cloth to avoid scratches.
- Store the riflescope in a dry, cool place to prevent moisture damage.
- Regularly check the mounting screws and adjustments for any loosening.

Disposal Instructions

- **Environmental Considerations:** Dispose of the riflescope in accordance with local regulations. Do not dispose of it in regular household waste.
- **Recycling:** If possible, recycle the product's components responsibly to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use or safety of the 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC Riflescope, please refer to the designated EU contact point or the retailer from whom you purchased the product.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy your shooting experience with the 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC Riflescope!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Este visor de alta calidad está diseñado para ofrecer un rendimiento excepcional en diversas situaciones de tiro. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre las precauciones que debes tomar al usar el producto, así como instrucciones para su instalación y uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el visor.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Verifica que el visor esté correctamente instalado y ajustado antes de cada uso.
- Inspecciona el visor regularmente para detectar daños o desgastes.
- No utilices el visor si está dañado o si presenta fallas.
- Almacena el visor en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este visor está diseñado para su uso en armas de fuego. No lo utilices para otros fines.
- **Evita el uso en condiciones extremas:** No expongas el visor a temperaturas extremas o condiciones climáticas adversas que puedan afectar su rendimiento.
- **Montaje seguro:** Asegúrate de que el visor esté firmemente montado en el arma. Un montaje inadecuado puede afectar la precisión y la seguridad.
- **Práctica de tiro responsable:** Siempre sigue las normas de seguridad al manejar armas de fuego. Asegúrate de que el área de tiro esté despejada y que sigas las leyes locales sobre el uso de armas.
- **Uso de protección ocular:** Usa gafas de protección adecuadas al disparar para proteger tus ojos de cualquier escombros o daño.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Selecciona el montaje adecuado:** Asegúrate de utilizar un soporte compatible con el visor y el tipo de arma que estás utilizando.
2. **Fija el visor:** Coloca el visor en la montura y asegúralo firmemente utilizando las herramientas adecuadas. Asegúrate de que esté nivelado.
3. **Ajusta la posición:** Ajusta el visor para que se alinee con tu ojo en la posición de tiro. Verifica que la retícula esté centrada en el campo de visión.
4. **Ajustes iniciales:** Realiza los ajustes de paralaje y enfoque según sea necesario antes de realizar pruebas de tiro.

Uso

- **Ajuste de la magnificación:** Utiliza el anillo de ajuste de magnificación para seleccionar el nivel adecuado para tu situación de tiro.
- **Modo de combate cercano:** Cuando utilices el visor en modo CloseCombat (CCMode), asegúrate de estar a una distancia de aproximadamente 7 m para un disparo sin paralaje.
- **Verificación de la retícula:** Antes de cada uso, verifica que la retícula esté visible y en buen estado. Realiza ajustes si es necesario.
- **Pruebas de tiro:** Realiza pruebas de tiro en un entorno seguro para familiarizarte con el visor y su funcionamiento.

Instrucciones de Eliminación

Cuando decidas deshacerte del visor, sigue estos pasos para una eliminación segura y responsable:

- **Verifica las normativas locales:** Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos electrónicos y ópticos.
- **Reciclaje:** Si es posible, recicla el visor y sus componentes en un centro de reciclaje adecuado.
- **Eliminación segura:** Si no se puede reciclar, asegúrate de eliminarlo de manera que no represente un riesgo para el medio ambiente.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre la seguridad del producto o si tienes alguna pregunta, consulta el sitio web del fabricante o contacta a un distribuidor autorizado.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Siguiendo estas pautas, puedes disfrutar de tu 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC de manera segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Introduction

Le 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC est une lunette de tir haut de gamme conçue pour des engagements rapides à courte distance et un tir de précision à moyenne distance. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, il est essentiel de suivre les consignes de sécurité et d'utilisation décrites dans ce guide.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que la lunette est utilisée uniquement par des personnes formées et compétentes.
- Ne laisse jamais la lunette sans surveillance dans des lieux accessibles aux enfants.
- Vérifie régulièrement l'état de la lunette et de ses composants pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifie pas la lunette ou ses composants sans l'approbation du fabricant.
- Utilise toujours la lunette dans des conditions de sécurité appropriées, loin de toute source de danger.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation** : Lorsque tu manipules la lunette, assure-toi que l'arme est toujours déchargée. Ne pointe jamais l'arme vers toi ou vers d'autres personnes.
- **Réglages** : Effectue les réglages de la lunette uniquement lorsque l'arme est en sécurité. Ne fais pas d'ajustements en situation de tir.
- **Conditions Météorologiques** : Évite d'utiliser la lunette dans des conditions extrêmes (pluie, neige, brouillard) qui pourraient affecter la visibilité.
- **Transport** : Lorsque tu transportes la lunette, utilise un étui de protection pour éviter les chocs et les dommages.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Fixe la lunette sur le rail de montage de l'arme conformément aux instructions du fabricant.
- Assure-toi que la lunette est bien alignée et sécurisée avant de l'utiliser.
- Vérifie le réglage de la parallaxe avant de commencer à tirer.

2. Utilisation :

- Pour activer le mode CloseCombat (CCMode), règle la lunette sur 1x et assure-toi que la parallaxe est fixée à environ 7 m.
- Pour les tirs à moyenne distance, augmente le grossissement selon les besoins.
- Utilise le réticule tactique pour des ajustements précis lors du tir à différentes distances.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas la lunette dans les ordures ménagères. Suis les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des équipements électroniques.
- Contacte un centre de recyclage agréé pour te débarrasser de la lunette ou de ses composants de manière responsable.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à consulter le site web du fabricant ou à contacter le point de contact de l'UE pour des informations supplémentaires.

En suivant ces instructions et en respectant les directives de sécurité, tu peux profiter pleinement de ton 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC en toute sécurité.

Guida alla Sicurezza per il 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Introduzione

Benvenuti nel manuale di sicurezza per il 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni ottimali durante l'uso in condizioni di tiro diverse. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per scopi previsti e in conformità con le istruzioni fornite.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Non modificare il prodotto in alcun modo. Le modifiche possono compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante l'uso del prodotto per proteggere gli occhi da eventuali detriti.
- Non puntare mai il prodotto verso persone o animali.
- Mantieni sempre una distanza di sicurezza quando utilizzi il prodotto in situazioni di tiro.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse, come pioggia intensa o nebbia fitta.
- Assicurati che il prodotto sia montato correttamente e stabilmente prima di utilizzarlo.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Monta il 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC su un supporto compatibile, seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il tubo da 30 mm sia fissato saldamente e che non ci siano movimenti.
- Controlla l'allineamento del reticolo e regola la posizione se necessario.

2. Uso

- Imposta la modalità CloseCombat (CCMode) quando utilizzi il prodotto a 1x per una visione parallaxfree a breve distanza.
- Quando utilizzi il prodotto a ingrandimenti superiori a 1.1x, verifica la distanza di tiro per garantire precisione.
- Regola il punto rosso e il reticolo secondo le tue preferenze personali per un'acquisizione rapida del bersaglio.
- Assicurati di avere una buona posizione di tiro, sia in piedi, in ginocchio o sdraiato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici e le attrezzature per il tiro.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato. Rivolgiti a un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il rivenditore autorizzato o consultare il sito web del produttore. Assicurati di avere il numero di serie del prodotto a portata di mano per un'assistenza più rapida.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e responsabile del 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC, massimizzando le sue prestazioni e la tua sicurezza.

Bruksanvisning for 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Introduksjon

Takk for at du valgte 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC riflescope. Dette produktet er designet for å gi deg sikker og effektiv bruk i både nærsituasjoner og presisjonsmidtdistanse skyting. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å forstå sikkerhetsprosedyrer, bruksanvisninger og vedlikehold.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk.
- Les og forstå bruksanvisningen før du håndterer riflescope.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til myndighetene.
- Sjekk for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Håndtering:** Unngå å håndtere riflescope med skitne eller våte hender.
- **Montering:** Sørg for at riflescope er riktig montert på våpenet før bruk.
- **Sikt:** Bruk alltid riflescope i henhold til produsentens spesifikasjoner for å unngå feiljustering.
- **Lagring:** Oppbevar riflescope på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.
- **Inspeksjon:** Kontroller riflescope regelmessig for skader eller slitasje.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av riflescope:

- Velg riktig montasje for ditt våpen.
- Følg produsentens instruksjoner for montering av riflescope på våpenet.
- Sørg for at alle skruer og fester er stramme før bruk.

2. Justering av sikt:

- Juster siktet i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Test riflescope på en sikker skytebane for å sikre nøyaktighet.

3. Bruk av CloseCombat Mode (CCMode):

- Ved 1x forstørrelse, sørg for at parallaxen er innstilt på ca. 7 m for sanne parallaxfrie skudd.
- Over 1.1x forstørrelse, vær oppmerksom på at parallaxen vil justere seg til ca. 100 m.

4. Vedlikehold:

- Rengjør linsen med en myk klut for å unngå riper.
- Oppbevar riflescope i en beskyttende pose eller etui når det ikke er i bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av elektronisk og optisk utstyr.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Ta kontakt med lokale myndigheter for informasjon om riktig avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av dette produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Ten wysokiej jakości celownik optyczny jest zaprojektowany do szybkiego i precyzyjnego strzelania na różnych odległościach. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
- Używaj celownika zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny celownika przed każdym użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj tylko dozwolonych akcesoriów i części zamiennych.
- Nie celuj w ludzi ani zwierzęta.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas strzelania w pobliżu innych osób.
- Używaj celownika tylko w warunkach odpowiednich do jego działania (np. unikaj ekstremalnych temperatur).
- Zawsze upewnij się, że broń jest w bezpiecznym stanie przed użyciem celownika.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że broń jest wyłączona i niezaladowana.
- Zamocuj celownik na szynie montażowej zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że celownik jest prawidłowo ustawiony i zabezpieczony.

2. Użytkowanie

- Włącz celownik i dostosuj ustawienia powiększenia według potrzeb.
- Użyj trybu CloseCombat Mode (CCMode) do strzelania na bliskie odległości.
- Regularnie sprawdzaj ustawienia i kalibrację celownika.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać więcej informacji na temat właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

Käyttöohjeet ja turvaohjeet

Johdanto

1-8x24 PM II ShortDot Dual CC on premiumluokan monikäyttöinen kiikaritähäinen, joka on suunniteltu yhdistämään ultranopea lähitulevaisuuden käyttö ja tarkka keskipitkän matkan ampuminen. Tämä käyttöohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu aikuisten käyttöön. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Jos havaitset vaurioita, lopeta käytön ja ota yhteyttä asiantuntijaan.
- Varmista, että kiikaritähäinen on asennettu oikein ja turvallisesti ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain tarkoitukseen, johon se on suunniteltu. Väärinkäyttö voi aiheuttaa vaaratilanteita.
- Pidä tuote puhtaana ja huollettuna. Pöly ja lika voivat vaikuttaa kiikaritähäimen toimintaan ja turvallisuuteen.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Älä koskaan osoita kiikaritähäintä kohti ihmisiä tai eläimiä, ellei se ole tarkoituksellista ampumista varten.
- Varmista, että ampumaalue on turvallinen ja että siellä ei ole esteitä tai ihmisiä ennen laukaisua.
- Käytä aina suojalaseja ampumisen aikana.
- Vältä ampumista, jos olet väsynyt tai alttiina huonolle säälle, joka voi vaikuttaa tarkkuuteen ja turvallisuuteen.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos se ei toimi oikein.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana ennen asennusta.
- Kiinnitä kiikaritähäinen tukevasti aseeseen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että kiikaritähäinen on tasapainossa ja oikein kohdistettu ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Säädä suurennos haluamallesi tasolle (1-8x) ennen ampumista.
- Varmista, että parallaxi on säädetty oikein CloseCombat Mode (CCMode) tilassa 1x suurennoksella.
- Hyödynnä punapisteen ja taktisen ristikon yhdistelmää eri ampumamatkoilla.
- Pidä kiikaritähäinen puhtaana ja tarkista sen toiminta säännöllisesti.

Hävittämishohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteys paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Varmista, että sinulla on mukanas tuotteen malli ja sarjanumero, kun otat yhteyttä.

Tärkeitä huomioita

- Tuote on suunniteltu aikuisten käyttöön. Varmista, että lapset eivät pääse käsiksi tuotteeseen.
- Tuotteen käytön aikana on tärkeää noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita ja suosituksia.
- Muista tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedotteet.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC kiikaritähämelle.

Säkerhetsinstruktioner för 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Introduktion

Tack för att du valt 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Denna premium multipurpose riflescope är utformad för att möjliggöra både snabba närstridsengagemang och precisionsskytte på medellång avstånd. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att minimera riskerna.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade och säkrade innan användning.
- Använd alltid produkten med lämpliga skyddsglasögon och hörselskydd när det krävs.
- Undvik att rikta produkten mot människor eller djur.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte och i enlighet med lokala lagar och förordningar.
- Var medveten om omgivningen och undvik att använda produkten i trånga eller osäkra utrymmen.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av riflescope:

- Montera riflescope på vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att monteringen är säker och korrekt.

2. Justering av sikte:

- Justera sikten för att passa dina individuella behov.
- Använd turrets för att finjustera sikte och fokus.

3. Användning av CloseCombat Mode (CCMode):

- Ställ in på 1× först för närstridsengagemang.
- Var medveten om att parallaxen är fixerad vid ca 7 m i detta läge.

4. Användning av magnifikation:

- Använd zoomfunktionen för att justera sikte för medellång avstånd.
- Kontrollera att du har en klar och skarp bild innan du avfyrar.

5. Underhåll:

- Rengör alltid linsen med en mjuk, ren trasa.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av elektronik och optiska produkter.
- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt och undvik att slänga den i vanligt hushållsavfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

- Vid frågor om säkerhet eller användning, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC riflescope. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

Pokyny pro bezpečnostní používání výrobku 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Tento výrobek byl navržen s ohledem na bezpečnost a výkon. Abychom zajistili bezpečné používání a maximální spokojenost, prosíme, abyste si pečlivě přečetli následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně prostudujte všechny pokyny.
- Ujistěte se, že výrobek používáte v souladu s jeho určením.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dodržujte místní zákony a předpisy týkající se zbraní a střelby.
- V případě jakýchkoliv pochybností ohledně použití se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte puškohled, zda není poškozený.
- Nikdy nesměřujte puškohled na lidi nebo zvířata, pokud není zbraň připravena k použití.
- Používejte puškohled pouze na určených střelnicích nebo v povolených oblastech.
- Při přepínání mezi různými režimy (např. CCMoDe) se ujistěte, že máte správně nastavenou vzdálenost a parallax.
- Při manipulaci s puškohledem se ujistěte, že je zbraň vždy bezpečně zajištěna.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Připevněte puškohled na zbraň pomocí montážních kroužků podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně uchycen a správně vyrovnan.

2. Nastavení puškohledu:

- Nastavte puškohled na požadovanou úroveň zvětšení (1x až 8x).
- Ujistěte se, že je parallax nastaven na správnou vzdálenost pro vaše střelecké potřeby.
- Před použitím si ověřte, že je záměrný kříž správně nastaven a viditelný.

3. Používání puškohledu:

- Při střelbě se ujistěte, že máte dostatečné osvětlení a viditelnost.
- Udržujte puškohled v čistotě; pravidelně jej čistěte suchým hadříkem nebo speciálním čisticím prostředkem na optiku.
- Po použití puškohled vždy důkladně zkontrolujte a uložte na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Tento výrobek likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Elektronické součásti a baterie by měly být recyklovány v souladu s předpisy o elektronickém odpadu.
- Nedisponujte výrobek jako běžným odpadem; využijte specializované sběrné místo.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte po ruce sériové číslo výrobku a jakékoliv relevantní informace.

Upozorňujeme, že tento výrobek splňuje všechny požadavky EU na bezpečnost výrobků a je navržen tak, aby minimalizoval rizika spojená s jeho používáním. Dodržování výše uvedených pokynů zajistí bezpečné a efektivní používání puškohledu 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC.